

NÁVRH NA ÚPRAVU ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU

Názov študijného programu: Nemecký jazyk a kultúra

Stupeň štúdia: I.

Forma štúdia: denná

Študijný odbor: filológia

Opis a zdôvodnenie navrhovaných zmien v jednotlivých predmetoch

Predmet: Lingvistika 2 (P)

Kód: FiF.KGNŠ/bPTNE-004-26

Vyučujúca: Mgr. Erika Mayerová, PhD., Mgr. Monika Šajánková, PhD.

Navrhovaná úprava: Presun predmetu do 2.ročníka a zjednotenie hodnotenia oboch tematických celkov: Lexikológia a Syntax

Zdôvodnenie: Vzhľadom na náročnosť predmetu a aktuálnu jazykovú úroveň študujúcich na začiatku štúdia navrhujeme jeho presun do 2.ročníka. Jazyková kompetencia sa v prvom roku štúdia posunie na úroveň, ktorá umožní efektívnejšiu prácu a splnenie požiadaviek. Pri zjednotení hodnotenia oboch tematických celkov predmetu, lexikológie a syntaxi, ide o technickú zmenu v zápise hodnotenia, aby bolo zrozumiteľné ako celok za celý predmet. Priebežné hodnotenie 60 % a hodnotenie v skúškovom období 40 %. Čiastkové percentuálne hodnotenia za jednotlivé súčasti sú uvedené v položke Podmienky na absolvovanie predmetu.

Predmet: Preklad 2 (P)

Kód: FiF.KGNŠ/bPTNE-020/26

Vyučujúci: doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., Mgr. Miroslav Zumrík, PhD., Mgr. Maxim Duleba, PhD.

Navrhovaná úprava: úprava hodnotenia kurzu na 100% priebežné hodnotenie vo výučbovej časti.

Zdôvodnenie: 100% priebežné hodnotenie vo výučbovej časti na základe hodnotených prekladov je vhodnejšie najmä vzhľadom na skoršiu potrebu uzatvorenia hodnotenia pre končiacich študentov a študentiek bakalárskeho stupňa.

Predmet: Dejiny nemeckej literatúry a kultúry 2 (P)

Meno vyučujúceho: dr. Jan König

Kód: FiF.KGNŠ/bPTNE-010-/26

Navrhované úpravy: Úprava podmienok na absolvovanie predmetu v skúšobnom období: Rozšírenie podmienok absolvovania predmetu: ústna skúška alebo seminárna práca (50 % z hodnotenia).

Zdôvodnenie: Seminárna práca umožňuje študentom systematicky si osvojiť základy vedeckého písania, práce so zdrojmi a argumentácie, čo sú kľúčové kompetencie pre úspešné vypracovanie bakalárskej práce. Zároveň im poskytuje priestor na rozvoj analytického a kritického myslenia v menšom rozsahu a s metodickým vedením. Týmto spôsobom predstavuje nevyhnutnú prípravnú fázu, ktorá znižuje riziko zlyhania pri vypracovaní záverečnej práce.

Predmety: Jazyková kompetencia 1 (P), Jazyková kompetencia 2 (P)**Kód:** FiF.KGNŠ/bPTNE-035/26, FiF.KGNŠ/bPTNE-005/26**Vyučujúci:** Mgr. David Gligorovski, Dr. Jan König**Navrhovaná úprava:** v časti Podmienky na absolvovanie predmetu, Výsledky vzdelávania, Stručná osnova predmetu

V časti Podmienky na absolvovanie predmetu bolo špecifikované, aké činnosti tvoria 60% hodnotenia, ktoré študenti majú možnosť získať už počas semestra. Zároveň sa zmenil pomer záverečného a priebežného hodnotenia (60/40), čo umožní študentom môcť si lepšie osvojiť získané poznatky aj pri príprave na záverečný test, ktorý sa odohrá v skúškovom období. Zmeny v častiach Výsledky vzdelávania a Stručná osnova predmetu odzrkadľujú požiadavky súčasného sveta dokázať kriticky posúdiť a porozumieť informáciám aj v cudzom jazyku a následne ich tvorivo použiť pri tvorbe referátu, diskusného príspevku alebo riešení problému.

Zdôvodnenie: Zmeny odzrkadľujú silnú orientáciu na rozvoj písomnej a ústnej komunikácie, kritického myslenia a schopnosti vyjadriť riešenia problémov v cudzom jazyku. Zmenou je tiež odstránenie jazykovej úrovne podľa Európskeho referenčného rámca pre jazyky, pretože kvôli heterogenite študentov je nutné pracovať inkluzívne na rozvoji jazykových schopností študentov s rôznymi doterajšími skúsenosťami s nemčinou ako cudzím jazykom. Kvôli rozmanitosti skupín študentov je potrebné študentov individuálne podporovať s cieľom posunúť každého jednotlivca s jeho aktuálnymi vedomosťami na jeho ceste ku kritickému mysleniu a vyjadrovaniu sa v nemeckom jazyku.

Predmet: Súčasný nemecký jazyk 1 (P)**Kód:** FiF.KGNŠ/bPTNE-006-/26**Vyučujúci:** Mgr. Davor David Gligorovski, Dr. Jan Vaclav König**Navrhovaná úprava v časti:** Výsledky vzdelávania, Stručná osnova predmetu

Vo všetkých častiach bola odstránená informácia o dosiahnutej úrovni podľa Európskeho referenčného rámca pre jazyky.

Zdôvodnenie: Pre splnenie cieľov predmetu, prácu s autentickými materiálmi a výučbovými materiálmi vhodnými pre heterogénne skupiny študentov nie je uvádzanie jazykovej úrovne potrebné.

Predmet: Tlmočenie I (P)**Vyučujúci:** doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.**Kód:** FiF.KGNŠ/bPTNE-019/26**Navrhovaná úprava:** Zmena hodnotenia vo výučbovej časti a počas skúšobného obdobia: 100/0

Zdôvodnenie: Zmena váhy hodnotenia: Zjednodušenie a objektivizácia hodnotenia, jedna skúška (20% hodnotenia) na záver semestra neodzrkadlí celý pokrok študenta vo všetkých jazykovo-tlmočnických kompetenciách a znalostiach.

Predmet: Tlmočenie 2 (P)**Meno vyučujúceho:** doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.**Kód:** FiF.KGNŠ/bPTNE-021/26**Navrhovaná úprava:** Zmena hodnotenia vo výučbovej časti a počas skúšobného obdobia: 100/0

Zdôvodnenie: Zmena váhy hodnotenia: Zjednodušenie a objektivizácia hodnotenia, jedna skúška (20% hodnotenia) na záver semestra neodzrkadlí celý pokrok študenta vo všetkých jazykovo-tlmočnických kompetenciách a znalostiach.

Predmet: Súčasný nemecký jazyk 2 (P)

Meno vyučujúceho: Mgr. Monika Šajánková, PhD., Dr. Jan Vaclav König

Kód: FiF.KGNŠ/bPTNE-009-/15

Navrhovaná úprava: forma a rozsah predmetu

Zdôvodnenie: Forma a rozsah predmetu boli upravené z dôvodu zjednodušenia vyučovacieho procesu.

Zoznam príloh:

Informačné list predmetov, uvedených v tomto dokumente

Aktualizovaná verzia študijného plánu

Návrh úpravy študijného programu prerokovala a jednohlasne schválila rada študijného programu nemecký jazyk a kultúra v kombinácii dňa 14. mája 2026 v zložení: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD. (garant študijného programu), doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD. (spolugarant), doc. Mgr. Miloslav Szabó, PhD. (spolugarant), Rado Tihlárík (zástupca zamestnávateľov), Mgr. Karin Korkutata (zástupkyňa študentov)

V Bratislave 14. 5. 2026

doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.
garant študijného programu